



Distr.
GENERAL

S/22110/Add.4
11 February 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN Doc
S/22110/Add.4
11 Feb 1991
مجلس الأمن

بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل
المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة
التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

١- عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي .

ترد قائمة البنود المعروضة على المجلس في الوشيقتين S/22110 المؤرخة في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ و S/22110/Add.3 المؤرخة في ١ شباط/فبراير ١٩٩١ .

وخلال الأسبوع المنتهي في ٢ شباط/فبراير ١٩٩١ ، اتخذ مجلس الأمن اجراء بشأن البندين التاليين :

الحالة في الشرق الاوسط (انظر S/7913 ، S/7923 ، S/7976 ، S/8000 ، S/8048 ، S/8066 ، S/8215 ، S/8242 ، S/8252 ، S/8269 ، S/8502 ، S/8525 ، S/8534 ، S/8564 ، S/8575 ، S/8584 ، S/8595 ، S/8747 ، S/8753 ، S/8807 ، S/8815 ، S/8828 ، S/8836 ، S/8885 ، S/8896 ، S/8960 ، S/9123 ، S/9135 ، S/9319 ، S/9382 ، S/9395 ، S/9406 ، S/9427 و Corr.1 ، S/9449 ، S/9452 ، S/9805 ، S/9812 ، S/9930 ، S/10327 ، S/10341 ، S/10554 ، S/10557 ، S/10703 ، S/10721 ، S/10729 ، S/10743 ، S/10770/Add.4 ، S/10855/Add.15 ، S/10855/ ، S/10855/Add.16 ، S/10855/Add.23 ، S/10855/Add.24 ، S/10855/Add.29 ، S/10855/ ، S/10855/Add.30 ، S/10855/Add.33 ، S/10855/Add.41 ، S/10855/Add.43 ، S/10855/ ، S/11185/Add.14 ، S/11185/Add.15 ، S/11185/Add.16 ، S/11185/ ، S/11593/Add.15 ، S/11185/Add.47 ، S/11185/Add.42/Rev.1 ، Add.21

• S/11593/Add.49 • S/11593/Add.42 • S/11593/Add.29 • S/11593/Add.21
• S/12269/Add.12 • S/11935/Add.48 • S/11935/Add.42 • S/11935/Add.21
• S/12269/Add.48 • S/12269/Add.42 • S/12269/Add.21 • S/12269/Add.13
• S/12520/Add.21 • S/12520/Add.17 • S/12520/Add.11 • S/12520/Add.10
• S/12520/Add.47 • S/12520/Add.42 • S/12520/Add.39 • S/12520/Add.37
• S/13033/Add.19 • S/13033/Add.16 • S/13033/Add.2 • S/12520/Add.48
• S/13033/Add.47 • S/13033/Add.34 • S/13033/Add.23 • S/13033/Add.21
• S/13737/Add.21 • S/13737/Add.16 • S/13737/Add.15 • S/13033/Add.50
• S/13737/Add.33 • S/13737/Add.26 • S/13737/Add.25 • S/13737/Add.24
• S/14326/Add.11 • S/14326/Add.10 • S/13737/Add.50 • S/13737/Add.47
• S/14326/Add.29 • S/14326/Add.28 • S/14326/Add.24 • S/14326/Add.20
• S/14840/Add.21 • S/14840/Add.8 • S/14326/Add.50 • S/14326/Add.47
• S/14840/Add.25 • S/14840/Add.24 • S/14840/Add.23 • S/14840/Add.22
• S/14840/Add.32 • S/14840/Add.31 • S/14840/Add.30 • S/14840/Add.27
• S/14840/Add.48 • S/14840/Add.42 • S/14840/Add.37 • S/14840/Add.33
• S/15560/Add.35 • S/15560/Add.21 • S/15560/Add.20 • S/15560/Add.3
• S/15560/Add.48 • S/15560/Add.47 • S/15560/Add.45 • S/15560/Add.42
• S/16270/Add.35 • S/16270/Add.34 • S/16270/Add.7 • S/16270/Add.6
• S/16880/Add.9 • S/16880/Add.8 • S/16270/Add.47 • S/16270/Add.40
• S/16880/Add.41 • S/16880/Add.21 • S/16880/Add.20 • S/16880/Add.15
• S/17725/Add.21 • S/17725/Add.15 • S/17725/Add.2 • S/16880/Add.46
• S/17725/Add.43 • S/17725/Add.38 • S/17725/Add.35 • S/17725/Add.28
• S/18570/Add.30 • S/18570/Add.21 • S/18570/Add.2 • S/17725/Add.47
• S/19420/Add.4 • S/19420/Add.3 • S/19420/Add.2 • S/18570/Add.47
S/19420/ • Corr.1 • S/19420/Add.22 • S/19420/Add.19 • S/19420/Add.18
S/20370 • S/20370/Add.4 • S/19420/Add.50 • S/19420/Add.48 • Add.30
S/20370/ • S/20370/Add.30 • S/20370/Add.21 • S/20370/Add.16 • S/20370/Add.12
S/20370/ • S/20370/Add.46 • S/20370/Add.44 • S/20370/Add.37 • Add.32
S/21100/ • S/21100/Add.21 • S/21100/Add.4 • S/20370/Add.51 • Add.47
(S/21100/Add.47 • Add.30

وفي الجلسة ٢٩٧٥ المعقودة في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ استأنف مجلس الأمن نظره في البند وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان الذي يشمل الفترة ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٠ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ (S/22129 و Add.1) .

ووجه الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار (S/22170) أعد في أثناء المشاورات التي أجراها المجلس .

ثم انتقل مجلس الأمن إلى التصويت على مشروع القرار (S/22170) واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٦٨٤ (١٩٩١) .

وفيما يلي نص القرار ٦٨٤ (١٩٩١) :

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته ٤٣٥ (١٩٧٨) ، و ٤٣٦ (١٩٧٨) ، و ٥٠١ (١٩٨٢) ، و ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) ، و ٥٢٠ (١٩٨٢) وكذلك إلى جميع قراراته بشأن الحالة في لبنان ،

وقد درس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المؤرخ في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ (S/22129) ، وإذ يحيط علما بالملاحظات المبدأة فيه وفي Add.1 المؤرخة في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، ودون مساس بالأراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء بشأنهما ،

وإذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة في ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة (S/22079) ،

واستجابة منه لطلب حكومة لبنان ،

١ - يقرر تمديد الولاية الحالية لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة مؤقتة أخرى قوامها ستة أشهر ، أي حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩١ ،

٢ - يكبر الإعراب عن تأييده القوي لسلامة لبنان الإقليمية
ولسيادته واستقلاله داخل حدوده المعترف بها دوليا ؛

٣ - يعيد تأكيد الاختصاصات والمبادئ التوجيهية العامة للقوة
كما وردت في تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ ، والمؤيد
بالقرار ٤٣٦ (١٩٧٨) ، ويطلب من جميع الأطراف المعنية التعاون تعاوننا تماما
مع القوة لتنفيذ ولايتها تنفيذا كاملا ؛

٤ - يكبر تأكيد أنه ينبغي للقوة أن تنفذ تنفيذا كاملا ولايتها
كما هي محددة في القرارين ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٦ (١٩٧٨) وفي سائر القرارات
الأخرى ذات الصلة ؛

٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل مشاوراته مع حكومة لبنان
والاطراف الأخرى المعنية مباشرة بتنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريرا في هذا
الشان إلى مجلس الأمن .

ثم ذكر الرئيس أنه أذن له بالإدلاء بالبيان التالي باسم مجلس الأمن
(S/22176) :

"أحاط أعضاء مجلس الأمن علما مع التقدير بتقرير الأمين العام بشأن
قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/22129) ، المقدم وفقا للقرار ٦٥٩
(١٩٩٠) .

"وهم يؤكدون من جديد التزامهم بالسيادة التامة للبنان ، واستقلاله
وسلامته الإقليمية ووحدته الوطنية داخل حدوده المعترف بها دوليا . وفي هذا
الصدد ، يؤكدون على وجوب امتناع جميع الدول عن التهديد باستعمال القوة أو
استعمالها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأي دولة ، أو على أي
نحو آخر لا يتفق مع مقاصد الأمم المتحدة .

"وإذ يهدد مجلس الأمن ولاية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
لفترة مؤقتة أخرى على أساس القرار ٤٣٥ (١٩٨٧) . فان أعضاء المجلس يؤكدون
من جديد ضرورة تنفيذ ذلك القرار من جميع جوانبه . ويعربون عن تقديرهم

للجهود المتواصلة التي يبذلها الأمين العام وموظفوه في هذا الصدد . ويكررون تأكيد تأييدهم الكامل لاتفاق الطائف وللجهود التي بذلتها الحكومة اللبنانية مؤخرا لبسط سلطتها على جميع الأراضي اللبنانية .

ويفتنم أعضاء مجلس الأمن هذه الفرصة للاشادة بجنود قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وبالذول المساهمة بقوات لتضحياتها والتزامها بقضية السلم والأمن الدوليين في ظل ظروف صعبة" .

الحالة بين إيران والعراق (انظر S/13737/Add.38 ، S/13737/Add.39 ، S/13737/Add.41 ، S/13737/Add.42 ، S/13737/Add.43 ، S/14840/Add.28 ، S/14840/Add.40 ، S/14840/Add.44 ، S/15560/Add.44 ، S/16270/Add.12 ، S/16880/Add.9 ، S/16880/Add.16 ، S/17725/Add.7 ، S/17725/Add.8 ، S/17725/Add.11 ، S/17725/Add.16 ، S/17725/Add.39 ، S/17725/Add.40 ، S/17725/Add.51 ، S/18570/Add.29 ، S/18570/Add.51 ، S/19420/Add.11 ، S/19420/Add.19 ، S/19420/Add.32 ، S/19420/Add.34 ، S/20370/Add.5 ، S/20370/Add.38 ، S/21100/Add.8 ، S/21100/Add.12 ، S/21100/Add.38 ، S/21100/Add.47)

في الجلسة ٢٩٧٦ ، المعقودة في ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، استأنف مجلس الأمن نظره في البند وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق الذي يشمل الفترة (٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩١) (S/22148) .

ووجه الرئيس ، بموافقة المجلس ، الدعوة إلى ممثلي جمهورية إيران الإسلامية والعراق للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما الحق في التصويت .

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/22171) أعد في أثناء المشاورات التي أجراها المجلس .

ثم انتقل مجلس الأمن إلى التصويت على مشروع القرار (S/22171) واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٦٨٥ (١٩٩١) .

وفيما يلي نص مشروع القرار ٦٨٥ (١٩٩١) :

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته ٥٩٨ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧ و ٦١٩ (١٩٨٨) المؤرخ في ٩ آب/أغسطس ١٩٨٨ و ٦٣١ (١٩٨٩) المؤرخ في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، و ٦٤٢ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، و ٦٥١ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠ ، و ٦٧١ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، و ٦٧٦ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ،

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق المؤرخ في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩١^(١) ، وإذ يحيط علماً بالملاحظات المعرب عنها فيه ،

١ - يقرر تمديد ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق لمدة أخرى قوامها شهر واحد ، أي حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩١ ، كما أوصى الأمين العام ؛

٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم ، خلال شهر شباط/فبراير ١٩٩١ ، تقريراً عن مشاوراته اللاحقة مع الأطراف بشأن مستقبل فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق ، مشفوعاً بتوصياته فيما يتعلق بهذه المسألة .